

1147.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG“, broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 8. aprila 2026. godine, donijela je

ODLUKU

O IZMJENAMA I DOPUNI ODLUKE O UVOĐENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE PROTIV ODREĐENIH LICA, SUBJEKATA I TIJELA S OBZIROM NA SITUACIJU U ISLAMSKOJ REPUBLICI IRAN

Član 1

U Odluci o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na situaciju u Islamskoj Republici Iran („Službeni list CG“, broj 130/25) u članu 1 stav 1 tačka 1 poslije riječi: „2025/690/ZVBP od 4. aprila 2025. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2025/774/ZVBP od 14. aprila 2025. godine,” zamjenjuju se riječima: „2025/774/ZVBP od 14. aprila 2025. godine i 2026/265/ZVBP od 29. januara 2026. godine,“.

U tački 2 poslije riječi: „2025/689 od 4. aprila 2025. godine” stavlja se zarez, a riječi: „i 2025/776 od 14. aprila 2025. godine,” zamjenjuju se riječima: „2025/776 od 14. aprila 2025. godine i 2026/267 od 29. januara 2026. godine,“.

Član 2

Član 2 mijenja se i glasi:

“Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02011D0235-20260129> od 29. januara 2026. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02011R0359-20260129> od 29. januara 2026. godine.“

Član 3

Poslije člana 3 dodaje se novi član koji glasi:

„Član 3a

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukom Savjeta Evropske unije 2026/265/ZVBP od 29. januara 2026. godine i regulativom Evropske unije 2026/267 od 29. januara 2026. godine koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.”

Član 4

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/26-1280/3

Podgorica, 8. aprila 2026. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
mr **Milojko Spajić, s.r.**

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B ODLUKA SAVJETA 2011/235/ZVBP

od 12. aprila 2011.

[o restriktivnim mjerama protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Islamskoj Republici Iran](#)

(L 100 14.4.2011, 51)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	<u>IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA 2011/670/ZVBP od 10. oktobra 2011.</u>	L 267	1312.10.2011	
► M2	<u>ODLUKA SAVJETA 2012/168/ZVBP od 23. marta 2012.</u>	L 87	85	24.3.2012
► M3	<u>ODLUKA SAVJETA 2012/810/ZVBP od 20. decembra 2012.</u>	L 352	4921.12.2012	
► M4	<u>ODLUKA SAVJETA 2013/124/ZVBP od 11. marta 2013.</u>	L 68	57	12.3.2013
M5	<u>ODLUKA SAVJETA 2014/205/ZVBP od 10. aprila 2014.</u>	L 109	25	12.4.2014
► M6	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2015/555 od 7. aprila 2015.</u>	L 92	91	8.4.2015
► M7	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2016/565 od 11. aprila 2016.</u>	L 96	41	12.4.2016
M8	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2017/689 od 11. aprila 2017.</u>	L 99	21	12.4.2017
M9	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2018/568 od 12. aprila 2018.</u>	L 95	14	13.4.2018
M10	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2019/562 od 8. aprila 2019.</u>	L 98	17	9.4.2019
► M11	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2020/512 od 7. aprila 2020.</u>	L 113	22	8.4.2020
► M12	<u>IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2021/585 od 12. aprila 2021.</u>	L 124I	7	12.4.2021
► M13	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2021/595 od 12. aprila 2021.</u>	L 125	58	13.4.2021
► M14	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/596 od 11. aprila 2022.</u>	L 114	68	12.4.2022
► M15	<u>IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/1956 od 17. oktobra 2022.</u>	L 269I	917.10.2022	

M16	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2234 od 14. novembra 2022.	L 293I	4314.11.2022
► M17	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2235 od 14. novembra 2022.	L 293I	4614.11.2022
► M18	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2433 od 12. decembra 2022.	L 318I	3612.12.2022
► M19	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/153 od 23. januara 2023.	L 20I	23 23.1.2023
► M20	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/381 od 20. februara 2023.	L 51I	36 20.2.2023
► M21	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/646 od 20. marta 2023.	L 80I	7 20.3.2023
► M22	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/727 od 31. marta 2023.	L 94	56 3.4.2023
► M23	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/849 od 24. aprila 2023.	L 109I	40 24.4.2023
► M24	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/987 od 22. maja 2023.	L 134I	6 22.5.2023
► M25	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/1299 od 26. juna 2023.	L 160I	5 26.6.2023
► M26	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/1780 od 15. septembra 2023.	L 228I	6 15.9.2023
► M27	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/1019 od 4. aprila 2024.	L 1019	1 5.4.2024
► M28	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/1795 od 24. juna 2024.	L 1795	1 25.6.2024
► M29	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/690 od 4. aprila 2025.	L 690	1 7.4.2025
► M30	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/774 od 14. aprila 2025.	L 774	1 14.4.2025
► M31	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2026/265 od 29. januara 2026.	L 265	1 29.1.2026

Koju je ispravio:

- C1 [Ispravak, L 90766, 28.11.2024, 1 \(2023/381\)](#)

▼ B

ODLUKA SAVJETA 2011/235/ZVBP

od 12. aprila 2011.

o restriktivnim mjerama protiv određenih osoba i subjekata s obzirom na stanje u Iranu

Član 1.

1.

Države članice poduzimaju potrebne mjere da osobama odgovornim za teška kršenja ljudskih prava u Iranu i osobama koje su s njima povezane kako su navedene u Prilogu spriječe ulaz na svoje državno područje i tranzit preko njega.

2.

Stav 1. ne obvezuje državu članicu da svojim državljanima odbije ulaz na svoje državno područje.

3.

Stav 1. ne dovodi u pitanje slučajeve kada državu članicu obvezuje međunarodno pravo, to jest:

(a)

kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;

(b)

kao državu domaćina međunarodne konferencije koju su sazvali Ujedinjene nacije ili je pod pokroviteljstvom Ujedinjenih nacija;

(c)

u skladu s multilateralnim sporazumom kojim se dodjeljuju povlastice i imuniteti ili

(d)

na temelju Sporazuma o pomirenju iz 1929. (Lateranski pakt) koji su sklopile Sveta Stolica (Vatikan) i Italija.

4.

Smatra se da se Stav 3. primjenjuje i u slučajevima kada je država članica zemlja domaćin Organizacije za Evropsku sigurnost i suradnju (OEBS).

5.

Savjet se na odgovarajući način obavješćuje o svim slučajevima kada država članica odobri izuzeće u skladu sa stavom 3. ili stavom 4.

6.

Države članice mogu odobriti izuzeća od mjera iz stava 1. kada je putovanje opravdano nužnim i neizbježnim humanitarnim potrebama ili u izvanrednim slučajevima zbog prisustvovanja međuvladinim sastancima, uključujući sastanke koje potiče Unija, ili kada je domaćin država članica koja predsjedava OEBS-om, kada se vodi politički dijalog koji direktno, bez odgađanja i u znatnoj mjeri promiče demokraciju, ljudska prava i vladavinu prava u Iranu.

7.

Država članica koja želi odobriti izuzeća iz stava 6. o tome u pisanom obliku obavješćuje Savjet. Smatra se da je izuzeće odobreno ako jedna ili više članica SAVJETA ne uloži pisani prigovor u roku od dva radna dana od primitka obavijesti o predloženom izuzeću. Ako jedna ili više članica SAVJETA uloži prigovor, Savjet, djelujući kvalifikovanom većinom, svejedno može odlučiti odobriti predloženo izuzeće.

8.

U slučajevima kada država članica u skladu sa st. 3., 4., 6. i 7. odobri ulazak na svoje državno područje ili prolaz preko njega osobama navedenima u Prilogu, odobrenje je strogo ograničeno na svrhu za koju je izdano i na osobe na koje se odnosi.

Član 2.

1.

Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, s kojima raspolažu ili ih nadziru osobe odgovorne za teška kršenja ljudskih prava u Iranu te sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, s kojima raspolažu ili koje nadziru s njima povezane osobe i subjekti kako su navedeni u Prilogu.

2.

Osobama ili subjektima koji su navedeni u Prilogu zabranjeno je neposredno ili posredno davati na raspolaganje ili u njihovu korist bilo kakva finansijska sredstva ili ekonomske izvore.

3.

Nadležno tijelo države članice može pod uvjetima koje smatra primjerenima odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ili raspolaganje određenim finansijskim sredstvima ili ekonomskim izvorima kada utvrdi da su ta finansijska sredstva ili izvori:

(a)

potrebni za pokrivanje osnovnih potreba osoba navedenih u Prilogu i njihovih uzdržavanih članova obitelji, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, stanarinu ili hipoteku, lijekove i zdravstvenu skrb, poreze, premije osiguranja i naknade za komunalne usluge;

(b)

namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara i povrata za izdatke povezane s pružanjem pravnih usluga;

(c)

namijenjeni isključivo plaćanju pristojbi ili naknada za usluge rutinskoga čuvanja ili održavanja zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora; ili

(d)

potrebni za izvanredne izdatke, pod uslovom da je nadležno tijelo o razlozima na temelju kojih smatra da treba izdati posebno odobrenje obavijestilo nadležna tijela drugih država članica i Komisiju najmanje dva tjedna prije izdavanja odobrenja.

Dotična država članica obavješćuje druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju odobrenom u skladu s ovim stavom.

4.

Izuzetno od stava 1., nadležna tijela države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a)

financijska sredstva ili ekonomski izvori predmet su sudskog, upravnog ili arbitražnog založnog prava koje je nastalo prije datuma uvrštenja osobe ili subjekta iz stava 1. u Prilogu, ili sudske, upravne ili arbitražne odluke koja je izrečena prije tog datuma;

(b)

financijska sredstva ili ekonomski izvori koristit će se isključivo za ispunjenje potraživanja osiguranih takvim založnim pravom ili potraživanja koja su priznata kao valjana na temelju takve presude, u granicama utvrđenim važećim zakonima i propisima kojima se uređuju prava vjerovnika;

(c)

založno pravo ili presuda nisu u korist osobe ili subjekta navedenoga u Prilogu i

(d)

priznavanje založnog prava ili presude nije u suprotnosti s javnim poretком dotične države članice.

Dotična država članica obavješćuje druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju danom na temelju ovog stava.

5.

Stav 1. ne sprečava uvrštenu osobu ili subjekt da plati dospjela plaćanja na temelju ugovora koji je sklopljen prije datuma uvrštenja te osoba ili tog subjekta u Prilog, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da neposredno ili posredno isplate ne prima osoba ili subjekt iz stava 1.

6.

Stav 2. se ne primjenjuje na priljev na zamrznute račune s osnove:

(a)

kamata ili drugih prihoda na tim računima; ili

(b)

plaćanja dospjelih prema ugovorima ili sporazumima koji su sklopljeni ili obvezama koje su nastale prije datuma kad su na te račune počele primjenjivati mjere predviđene st. 1. i 2.,

pod uslovom da svaka takva kamata, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenima stavom 1.

▼M28

7.

Zabrana utvrđena u stavku 2. ne primjenjuje se na organizacije i agencije koje Unija ocjenjuje na temelju stupova i s kojima je Unija potpisala okvirni sporazum o financijskom partnerstvu na temelju kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Unije, pod uslovom da je pružanje financijskih sredstava ili ekonomskih izvora iz stava 2. potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

8.

U slučajevima koji nisu obuhvaćeni stavom 7. i Izuzetno od st. 1. i 2., nadležna tijela države članice mogu izdati posebna ili opća odobrenja, pod općim ili posebnim uvjetima koje smatraju primjerenima, za oslobađanje određenih zamrznutih financijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno za stavljanje na raspolaganje određenih financijskih sredstava

ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je pružanje takvih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

9.

Ako u roku od pet radnih dana od dana primitka zahtjeva za odobrenje na temelju stava 8. relevantno nadležno tijelo ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavijest o dodatnom vremenu, smatra se da je odobrenje izdano.

10.

Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stava 8. ili 9. u roku od dva tjedna od izdavanja takvog odobrenja.

▼M2

Član 2.a

Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz opreme ili softvera koji je namijenjen prvenstveno za korištenje u praćenju ili presretanju interneta i telefonske komunikacije na mobilnim ili fiksnim mrežama u Iranu od strane iranskog režima ili u njegovo ime, te pružanje pomoći za ugradnju, upotrebu ili nadogradnju takve opreme ili softvera.

Unija poduzima mjere potrebne za određivanje odgovarajućih elemenata koji trebaju biti obuhvaćeni ovim članom.

Član 2.b

1.

Zabranjuje se prodaja, opskrba, prijenos ili izvoz opreme koja bi se mogla koristiti za unutarnju represiju u Iranu od strane državljana država članica ili s državnih područja država članica ili koristeći plovila ili vazduhoplove pod njihovom zastavom, bez obzira potječe li s njihovih državnih područja ili ne.

2.

Takođe se zabranjuje:

(a)

pružati, direktno ili indirektno, tehničku pomoć, usluge posredovanja ili druge usluge povezane s proizvodima iz stava 1. ili povezanim s osiguranjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom takvih proizvoda svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu;

(b)

direktno ili indirektno osiguravati finansiranje ili pružati finansijsku pomoć povezanu s predmetima iz stava 1., uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih zajmova, za svaku prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz takvih predmeta ili za svako pružanje s tim povezane tehničke pomoći, usluga posredovanja ili drugih usluga svim fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu.

▼M3

3.

Stavci 1. i 2. ne primjenjuju se na prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz opreme namijenjene isključivo za pružanje zaštite osoblju Unije i njezinih država članica u Iranu niti na pružanje

tehničke pomoći, usluga posredovanja i drugih usluga kao ni na osiguravanje finansiranja i pružanje finansijske pomoći u vezi s takvom opremom, kako je prethodno odobrilo odgovarajuće nadležno tijelo.

▼B

Član 3.

1.
Savjet, djelujući na prijedlog države članice ili visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku, sastavlja i izmjenjuje popis u Prilogu.
2.
Savjet o svojoj odluci, uključujući razloge uvrštenja na popis, obavješćuje dotičnu osobu ili subjekt, neposredno ako je adresa poznata ili putem objave službene obavijesti, i na taj način daje osobi ili subjektu mogućnost da se očituje.
3.
Kada se podnese očitovanje ili predoče novi važni dokazi, Savjet preispituje svoju odluku i o tome obavješćuje dotičnu osobu ili subjekt.

Član 4.

1.
U Prilogu su navedeni razlozi uvrštenja na popis predmetnih osoba ili subjekata.
2.
Prilog također sadrži informacije, kad su dostupne, koje su potrebne za identificiranje dotičnih osoba ili subjekata. Kad je riječ o osobama, takve informacije mogu uključivati imena, uključujući *alias*, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i lične karte, pol, adresu ako je poznata te funkciju ili profesiju. Kad je riječ o subjektima, takve informacije mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, broj registracije i mjesto poslovanja.

▼M2

Član 4.a

Zabranjeno je učestvovanje, svjesno ili namjerno, u aktivnostima čiji je cilj ili posljedica izbjegavanje mjera iz članaka 2.a i 2.b.

▼B

Član 5.

S ciljem postizanja maksimalnog učinka mjera predviđenih ovom Odlukom, Unija potiče treće države da donesu slične restriktivne mjere.

▼M2

Član 6.

1.
Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

[▼M27](#)

2.

Ova se Odluka primjenjuje do ►M29_ 13. aprila 2026 ◀ . Stalno se preispituje. Produljuje se ili prema potrebi mijenja ako Savjet smatra da njeni ciljevi nisu ispunjeni.

[▼M28](#)

3.

Izuzeci iz člana 2. u pogledu člana 2. st. 1. i 2. redovito se preispituju, a najmanje svakih 12 mjeseci ili na hitan zahtjev bilo koje države članice, Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku ili Komisije nakon što je došlo do bitne promjene okolnosti.

[▼B](#)

[PRILOG](#)

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentiranju i nema pravni učinak. Institucije Unije nisu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem poveznica sadržanih u ovom dokumentu.

► B **REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 359/2011**
od 12. aprila 2011.

[o restriktivnim mjerama protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu](#)

(L 100 14.4.2011, 1)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 1002/2011 od 10. oktobra 2011.</u>	L 267		112.10.2011
► M2	<u>REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 264/2012 od 23. marta 2012.</u>	L 87	26	24.3.2012
► M3	<u>REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 1245/2012 od 20. decembra 2012.</u>	L 352		1521.12.2012
► M4	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 206/2013 od 11. marta 2013.</u>	L 68	9	12.3.2013
M5	<u>REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 517/2013 od 13. maja 2013.</u>	L 158	1	10.6.2013
M6	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 371/2014. od 10. aprila 2014.</u>	L 109	9	12.4.2014
► M7	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2015/548 od 7. aprila 2015.</u>	L 92	1	8.4.2015
► M8	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2016/556 od 11. aprila 2016.</u>	L 96	3	12.4.2016
M9	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2017/685 od 11. aprila 2017.</u>	L 99	10	12.4.2017
M10	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2018/565 od 12. aprila 2018.</u>	L 95	1	13.4.2018
M11	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2019/560 od 8. aprila 2019.</u>	L 98	1	9.4.2019
M12	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2019/1163 od 5. jula 2019.</u>	L 182	33	8.7.2019
► M13	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2020/510 od 7. aprila 2020.</u>	L 113	1	8.4.2020

► M14	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2021/584 od 12. aprila 2021.	L 124I	1	12.4.2021
► M15	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2021/587 od 12. aprila 2021.	L 125	1	13.4.2021
► M16	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/592 od 11. aprila 2022.	L 114	37	12.4.2022
M17	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2022/595 od 11. aprila 2022.	L 114	60	12.4.2022
► M18	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/1955 od 17. oktobra 2022.	L 269I		117.10.2022
M19	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2230 od 14. novembra 2022.	L 293I		1314.11.2022
► M20	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2231 od 14. novembra 2022.	L 293I		1614.11.2022
► M21	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2428 od 12. decembra 2022.	L 318I		112.12.2022
► M22	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/152 od 23. januara 2023.	L 20I	1	23.1.2023
► M23	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/379 od 20. februara 2023.	L 51I	13	20.2.2023
► M24	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/645 od 20. marta 2023.	L 80I	1	20.3.2023
► M25	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/721 od 31. marta 2023.	L 94	10	3.4.2023
► M26	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/846 od 24. aprila 2023.	L 109I	15	24.4.2023
► M27	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/986 od 22. maja 2023.	L 134I	1	22.5.2023
► M28	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/1298 od 26. juna 2023.	L 160I	1	26.6.2023
► M29	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/1779 od 15. septembra 2023.	L 228I	1	15.9.2023
► M30	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/1033 od 4. aprila 2024.	L 1033	1	5.4.2024
► M31	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/1796 od 24. juna 2024.	L 1796	1	25.6.2024
► M32	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465	1	12.9.2024
► M33	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/689 od 4. aprila 2025.	L 689	1	7.4.2025
► M34	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/776 od 14. aprila 2025.	L 776	1	14.4.2025
► M35	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2026/267 od 29. januara 2026.	L 267	1	29.1.2026

Koju je ispravio:

► C1 [Ispravak, L 90749, 27.11.2024, 1 \(2023/379\)](#)

▼ B

REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 359/2011

od 12. aprila 2011.

o restriktivnim mjerama protiv određenih osoba, subjekata i tijela s obzirom na stanje u Iranu

Član 1.

Za potrebe ove Regulative primjenjuju se sljedeće definicije:

(a)

„sredstva” znači finansijska sredstva i povlastice bilo koje vrste, uključujući, ali bez ograničenja na:

i.

gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druge platne instrumente;

ii.

depozite u finansijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja na računima, dugove i obaveze po dugu;

iii.

vrijednosne papire i dužničke instrumente kojima se trguje javno i privatno, uključujući dionice i udjele, potvrde o deponiranim vrijednosnim papirima, obveznice, mjenice, jamstva, zadužnice i ugovore o izvedenim finansijskim instrumentima;

iv.

kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednosti proizišle iz ili ostvarene od imovine;

v.

kredit, pravo na prijeboj, jamstva, jamstva za dobro ispunjenje posla ili druge finansijske obveze;

vi.

kreditna pisma, teretnice, kupoprodajne listove;

vii.

dokumente o iskazanom interesu za sredstva ili finansijske izvore;

(b)

„zamrzavanje sredstava” znači sprečavanje svakog premještaja, prijenosa, izmjene ili upotrebe sredstava, pristupa sredstvima ili poslovanja sa sredstvima na bilo koji način koji bi za posljedicu imao bilo kakvu promjenu njihova opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, karaktera, odredišta ili drugu promjenu kojom bi se omogućila upotreba sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

(c)

„ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, bilo materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja sredstva, ali se može koristiti za pribavljanje sredstava, robe ili usluga;

(d)

„zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje njihove upotrebe za pribavljanje sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali bez ograničenja na njihovu prodaju, iznajmljivanje ili stavljanje pod hipoteku;

(e)

„područje Unije” znači državna područja država članica na kojima se primjenjuje Ugovor, pod uvjetima utvrđenima u Ugovoru, uključujući njihov zračni prostor.

[▼M2](#)

Član 1.a

[►M3](#) 1. ◀

Zabranjuje se:

(a)

prodaja, nabavka, prijenos ili izvoz opreme koja bi se mogla koristiti za unutarnju represiju kako je navedena u Prilogu III., neovisno o tome je li podrijetlom iz Unije ili nije, direktno ili indirektno bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Iranu ili za korištenje u Iranu;

(b)

pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja povezanih s opremom koja bi se mogla koristiti za unutarnju represiju kako je navedena u Prilogu III., direktno ili indirektno bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Iranu ili za korištenje u Iranu;

(c)

direktno ili indirektno osiguravati finansijska sredstva ili finansijsku pomoć povezanu s opremom koju se može koristiti za unutarnju represiju kako je navedena u Prilogu III., uključujući posebno dotacije, zajmove i osiguranje izvoznih zajmova, za bilo koju prodaju, opskrbu, prijenos ili izvoz takvih proizvoda, ili za bilo koje pružanje povezane tehničke pomoći bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u, ili za korištenje u, Iranu;

(d)

svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz tač. (a), (b) i (c).

[▼M3](#)

2.

Izuzetno od stava 1., nadležna tijela država članica, kako su navedena u Prilogu II., mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju prikladnima, prodaju, prijenos ili izvoz opreme koja bi se mogla koristiti za unutarnju represiju kako je navedena u Prilogu III., pod uslovom da je namijenjena isključivo za pružanje zaštite osoblju Unije i njezinih država članica u Iranu, ili pružanja tehničke pomoći, usluga posredovanja, finansiranja ili pružanja finansijske pomoći iz stava 1. tačke (b) i tačke (c) vezano za takvu opremu.

▼M2

Član 1.b

1.
Zabranjeno je prodavati, isporučivati, prenositi ili izvoziti, direktno ili indirektno, opremu, tehnologiju ili softver iz Priloga IV., neovisno o tome je li podrijetlom iz Unije ili nije, bilo kojoj osobi, subjektu ili tijelu u Iranu ili za korištenje u Iranu, osim ako je to prethodno odobrilo nadležno tijelo odgovarajuće države članice, navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II.
2.
Nadležna tijela država članica, navedena na internetskim stranicama iz Priloga II., ne daju odobrenje iz stava 1. ako imaju opravdane razloge da zaključe da bi se oprema, tehnologija ili softver u pitanju mogli koristiti za praćenje ili presretanje internetskih ili telefonskih komunikacija u Iranu od strane iranske vlade, javnih tijela, trgovačkih društava ili agencija ili bilo koje osobe ili subjekta koji djeluje u njihovo ime ili prema njihovim uputama.
3.
Prilog IV. uključuje opremu, tehnologiju ili softver koji se mogu koristiti za praćenje ili presretanje internetskih ili telefonskih komunikacija.
4.
Dotična država članica u roku četiri tjedna od izdavanja odobrenja, o izdanim odobrenjima u skladu s ovim članom obavješćuje druge države članice i Komisiju.

Član 1.c

1.
Zabranjeno je:
 - (a)
pružati, direktno ili indirektno, tehničku pomoć ili usluge posredovanja povezane s opremom, tehnologijom i softverom navedenim u Prilogu IV. ili povezane s prodajom, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom opreme i tehnologije navedenih u Prilogu IV. ili s prodajom, instalacijom, korištenjem ili ažuriranjem bilo kojeg softvera navedenog u Prilogu IV. svim osobama, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu;
 - (b)
pružati, direktno ili indirektno, finansijska sredstva ili finansijsku pomoć povezanu s opremom i tehnologijom navedenom u Prilogu IV. svim osobama, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu;
 - (c)

pružati bilo kakvu vrstu usluga praćenja telekomunikacija ili interneta za iransku vladu, javna tijela, društva i agencije ili bilo koju osobu ili subjekt koji djeluje u njihovo ime ili prema njihovim uputama, ili za njihovu izravnu ili indirektnu korist; i

(d)

svjesno i namjerno učestvovati u bilo kojoj aktivnosti kojoj je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz gore navedenih tač. (a), (b) ili (c);

osim ako je to na temelju člana 1.b. stava 2 prethodno odobrilo nadležno tijelo odgovarajuće države članice navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II.

2.

Za potrebe stava 1. tačke (c), „usluge praćenja ili presretanja telekomunikacija” znači one usluge koje omogućuju, posebno korištenjem opreme, tehnologije ili softvera iz Priloga IV., pristup dolaznim ili odlaznim telekomunikacijama pojedinca i podacima u vezi s pozivima u svrhu njihova izvlačenja, dekodiranja, snimanja, obrađivanja, analize i pohranjivanja ili bilo koje srodne aktivnosti.

▼B

Član 2.

1.

Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, koje posjeduju ili nadziru fizičke ili pravne osobe, subjekti ili tijela navedena u Prilogu I.

2.

Fizičkim ili pravnim osobama, subjektima ili tijelima koja su navedena u Prilogu I. zabranjeno je direktno ili indirektno stavljati na raspolaganje u ili za njihovu korist bilo koja sredstva ili ekonomske izvore.

3.

Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima s ciljem ili učinkom izravnog ili indirektnog izbjegavanja mjera iz st. 1. i 2.

Član 3.

1.

Prilog I. sastoji se od popisa osoba za koje je, u skladu s članom 2. stavom 1., Odluke 2011/235/ZVBP, Savjet utvrdilo da su odgovorne za teško kršenje ljudskih prava u Iranu i osoba, subjekata ili tijela povezanih s njima.

2.

Prilog I. uključuje razloge uvrštenja navedenih dotičnih osoba, subjekata i tijela na popis.

3.

Prilog I. također uključuje, gdje je to moguće, podatke neophodne za određivanje dotičnih fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela. U odnosu na fizičke osobe, takvi podaci mogu uključivati imena uključujući alias, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, brojeve pasoša i lične karte, pol, adresu ako je poznata i funkciju ili zanimanje. U odnosu na pravne osobe, subjekte i tijela, takvi podaci mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, registarski broj i glavno sjedište.

Član 4.

1.

Izuzetno od člana 2., nadležna tijela u državama članicama navedena u Prilogu II. mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ili stavljanje na raspolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora pod uvjetima koje smatraju primjerenima i nakon što utvrde da su sredstva ili ekonomski izvori:

(a)

neophodni za ispunjavanje osnovnih potreba osoba navedenih u Prilogu I. i njihovih uzdržavanih članova obitelji, uključujući plaćanja za hranu, najamninu ili hipoteku, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i komunalne doprinose;

(b)

namijenjeni isključivo plaćanju primjerenih honorara i nadoknadi nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;

(c)

namijenjeni isključivo plaćanju pristojba ili naknada za uslugu za rutinsko čuvanje ili održavanje zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora; ili

(d)

neophodni za izvanredne troškove pod uslovom da je predmetna država članica najmanje 2 tjedna prije odobrenja obavijestila sve druge države članice i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da je potrebno izdati određeno odobrenje.

2.

Dotična država članica obavješćuje druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdanim u skladu sa stavom 1.

Član 5.

1.

Izuzetno od člana 2., nadležna tijela u državama članicama navedena u Prilogu II. mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a)

dotična sredstva ili ekonomski izvori predmet su sudskog, administrativnog ili arbitražnog založnoga prava uspostavljenog prije datuma kada je osoba, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteno na popis iz Priloga I. ili sudske, administrativne ili arbitražne odluke donesene prije navedenoga datuma;

(b)

dotična sredstva ili ekonomski izvori koristit će se isključivo za ispunjavanje potraživanja koja su osigurana takvim založnim pravom ili priznata kao valjana u takvoj odluci, u granicama određenima primjenjivim zakonima i propisima kojima su uređena prava osoba na takva potraživanja;

(c)

založno pravo ili odluka nije u korist osobe, subjekta ili tijela navedenog u Prilogu I.; i

(d)

priznavanje založnog prava ili odluke nije u suprotnosti s javnim poretком u dotičnoj državi članici.

2.

Dotična država članica obavješćuje druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdanim u skladu sa stavom 1.

Član 6.

1.

Član 2. Stav 2., ne primjenjuje se na priljeve na zamrznute račune:

(a)

kamata ili drugih prihoda od navedenih računa; ili

(b)

plaćanja koja dospijevaju po osnovi ugovora, sporazuma ili obveza sklopljenih ili nastalih prije datuma kada je fizička ili pravna osoba, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteno na popis iz Priloga I.,

pod uslovom da su sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja također zamrznuti u skladu s članom 2. stavom 1.

2.

Član 2. Stav 2., ne sprečava finansijske ili kreditne institucije Unije da u korist zamrznutih računa knjiže zaprimljena sredstva koja su prenesena na račun fizičke ili pravne osobe, subjekta ili tijela uvrštenog na popis pod uslovom da svi priljevi na takvim računima također budu zamrznuti. Finansijska ili kreditna institucija bez odgađanja obavješćuje relevantno nadležno tijelo o svim takvim transakcijama.

Član 7.

Izuzetno od člana 2. i pod uslovom da je osoba, subjekt ili tijelo navedeno u Prilogu I. obvezno izvršiti dospjelo plaćanje po osnovi ugovora ili sporazuma koji je dotična osoba, subjekt ili tijelo sklopilo ili po osnovi obveze proizišle za dotičnu osobu, subjekt ili tijelo prije datuma kada je navedena osoba, subjekt ili tijelo uvršteno na popis, nadležna tijela država članica, kako je navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II., mogu odobriti, pod uvjetima koje smatraju primjerenima, oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uvjeti:

(a)

dotično je nadležno tijelo utvrdilo:

i.

da će sredstva ili ekonomske izvore za plaćanje koristiti osoba, subjekt ili tijelo navedeno u Prilogu I.; i

ii.

da plaćanje nije u suprotnosti s članom 2. stavom 2.; i

(b)

najmanje 2 tjedna prije davanja odobrenja dotična je država članica obavijestila druge države članice i Komisiju o navedenom utvrđivanju i o svojoj namjeri da izda odobrenje.

▼M31

Član 7.a

1.

Zabrana utvrđena u članku 2. stavku 2. ne primjenjuje se na finansijska sredstva ili ekonomske izvore koje su na raspolaganje stavile organizacije i agencije koje Unija ocjenjuje na temelju stupova i s kojima je Unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na temelju kojeg te organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Unije, pod uslovom da je pružanje takvih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

2.

U slučajevima koji nisu obuhvaćeni stavom 1. ovog člana i Izuzetno od člana 2. st. 1. i 2., nadležna tijela države članice mogu izdati posebna ili opća odobrenja, pod općim ili posebnim uvjetima koje smatraju primjerenima, za oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno za stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je pružanje takvih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

3.

Ako u roku od pet radnih dana od dana primitka zahtjeva za odobrenje na temelju stava 2. relevantno nadležno tijelo ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavijest o dodatnom vremenu, smatra se da je odobrenje izdano.

4.

Dotična država članica obavješćuje ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na temelju stava 2. ili 3. u roku od dva tjedna od izdavanja takvog odobrenja.

▼B

Član 8.

1.

Zamrzavanje sredstava i ekonomskih izvora ili odbijanje da se sredstva ili ekonomski izvori stave na raspolaganje koje je provedeno u dobroj vjeri da je takva mjera u skladu s ovom Uredbom nema za posljedicu nikakvu odgovornost fizičke ili pravne osobe ili subjekta ili tijela koje ju provodi ili njegovih direktora ili zaposlenika, osim ako se dokaže da su sredstva i ekonomski izvori bili zamrznuti ili zadržani kao posljedica nepažnje.

2.

Zabrana predviđena u članku 2. stavku 2., nema za posljedicu nikakvu odgovornost fizičkih i pravnih osoba, subjekata i tijela koja su stavila na raspolaganje sredstva ili ekonomske izvore ako nisu znala i nisu imala opravdanoga razloga za sumnju da svojim radnjama krše dotičnu zabranu.

Član 9.

1.

Ne dovodeći u pitanje primjenjiva pravila koja se odnose na izvješćivanje, povjerljivost i poslovnu tajnu, fizičke i pravne osobe, subjekti i tijela:

(a)

bez odgađanja dostavljaju sve podatke kojima se olakšava usklađivanje s ovom Uredbom, kao što su računi i iznosi zamrznuti u skladu s članom 2., nadležnom tijelu u državi članici u kojoj imaju stalno prebivalište ili u kojoj su smješteni, kako je navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II., i, direktno ili preko država članica, prenose takve podatke Komisiji;

(b)

surađuju s navedenim nadležnim tijelom u svakoj provjeri tih podataka.

2.

Svi podaci pruženi ili zaprimljeni u skladu s ovim članom koriste se samo u svrhe za koje su pruženi ili zaprimljeni.

Član 10.

Države članice i Komisija bez odgađanja obavješćuju jedna drugu o mjerama poduzetim na temelju ove Regulative i dostavljaju jedna drugoj sve druge relevantne podatke koji su im na raspolaganju u vezi s ovom Uredbom, posebno podatke o kršenjima, problemima u vezi s izvršenjem i odlukama koje su donijeli nacionalni sudovi.

Član 11.

Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na temelju podataka koje su dostavile države članice.

Član 12.

1.

Ako Savjet odluči podvrgnuti fizičku ili pravnu osobu, subjekt ili tijelo mjerama iz člana 2. stava 1., ono na odgovarajući način mijenja Prilog I.

2.

Savjet dostavlja svoju odluku, uključujući razloge za uvrštenje na popis, fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu direktno ako je adresa poznata ili objavljivanjem obavijesti te time toj osobi, subjektu ili tijelu pruža priliku za dostavu očitovanja.

3.

Ako su dostavljena očitovanja ili ako su predloženi bitni novi dokazi, Savjet preispituje svoju odluku i na odgovarajući način obavješćuje osobu, subjekt ili tijelo.

4.

Popis iz Priloga I. preispituje se u redovitim vremenskim razmacima, a najmanje svakih 12 mjeseci.

Član 13.

1.

Države članice donose pravila o kaznama koje se primjenjuju na povrede odredaba ove Regulative i poduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale njihovu provedbu.

Predviđene su kazne učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

2.

Nakon stupanja na snagu ove Regulative države članice bez odgađanja obavješćuju Komisiju o navedenim pravilima i o svim njihovim naknadnim izmjenama.

Član 14.

Ako ova REGULATIVA sadrži zahtjev za obavješćivanjem, informiranjem ili nekim drugim načinom komuniciranja s Komisijom, za takvu se komunikaciju koriste adresa i druge pojedinosti o kontaktima navedeni u Prilogu II.

Član 15.

Ova se REGULATIVA primjenjuje:

(a)

na području Unije uključujući njezin zračni prostor;

(b)

u svim vazduhoplovima ili na svim plovilima u nadležnosti države članice;

(c)

na sve osobe na području i izvan područja Unije koje su državljani države članice;

(d)

na sve pravne osobe, subjekte i tijela koja su osnovana ili utemeljena prema pravu države članice;

(e)

na sve pravne osobe, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom u cijelosti ili djelomično obavljenim u Uniji.

Član 16.

Ova REGULATIVA stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je REGULATIVA u cijelosti obvezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[PRILOZI](#)